

Branch _____ الفرع  الصديق والشريك A Friend & Partner Date _____ التاريخ

APPLICATION FOR PHONE BANK SERVICE

Maintenance Code رمز الصيانة



طلب خدمة فون بنك

Please complete all sections in BLOCK CAPITALS

يرجى إكمال الأجزاء بالأحرف الكبيرة

Section A

الجزء أ

I/We the undersigned wish to enroll myself/ourselves as User/s of the Phone Bank Service and hereby request Oman International Bank to provide me/us with the services of the Phone Bank.

بهذا أرفع / نرفع / أنا الموقع / نحن الموقعين أننا في إستعمال نظام فون بنك وبنك

I/We confirm that the information/s given below by me /us is true and complete and that I/We have read and accepted the Terms and Conditions overleaf.

أرجو / نرجو من بنك عمان الدولي تزويدي / تزويبتنا بهذه الخدمة .
أشهد / نشهد أن المعلومات المعطاة أناها صحيحة وأني قد اطلعت ووافقت / أنا قد
إطلعنا ووافقنا على الشروط الموضحة خلف هذه الإستمارة .

Name/s _____ الإسم / الأسماء

Account No. _____ رقم الحساب

Section B

الجزء ب

In case you have two or more instructions for each Funds Transfer Type, please complete Annexure to Section B.

إذا كانت لديك تعليمات أو أكثر لكل نوع من التحويلات يرجى إستخدام ورقة النموذج الإضافية للجزء ب

Payment of Telephone Bills

تسديد فواتير الهاتف

Maintenance Code

رمز الصيانة

Funds Transfer Type T

نوع المبالغ المحولة T

Telephone No. _____ رقم الهاتف

Telephone Contact No. _____ رقم عقد الهاتف

OIFC A/c No. (for Bank use only) _____ رقم حساب شركة عمان للإستثمارات والتمويل المحبودة (لإستعمال البنك فقط)

Payment of GSM Bills

تسديد فواتير الهاتف النقال

Maintenance Code

رمز الصيانة

Funds Transfer Type G

نوع المبالغ المحولة G

GSM No. _____ رقم الهاتف النقال

GSM Contract No. _____ رقم عقد الهاتف النقال

OIFC A/c No. (for Bank use only) _____ رقم حساب شركة عمان للإستثمارات والتمويل المحبودة (لإستعمال البنك فقط)

Payment of Internet Bills

تسديد فواتير شبكة الإنترنت

Maintenance Code

رمز الصيانة

Funds Transfer Type I

نوع المبالغ المحولة I

Internet Contract No. _____ رقم عقد الإنترنت

DRS A/c No. (for Bank use only) _____ رقم حساب شركة دي آر أس (لإستعمال البنك فقط)

Payment of Water Bills

تسديد فواتير الماء

Maintenance Code

رمز الصيانة

Funds Transfer Type W

نوع المبالغ المحولة W

Water Account No. _____ رقم حساب الماء

Water Meter No. _____ رقم عداد المياه

OIFC A/c No. (for Bank use only) _____ رقم حساب شركة عمان للإستثمارات والتمويل المحبودة (لإستعمال البنك فقط)

Payment of Electricity Bills

تسديد فواتير الكهرباء

Maintenance Code

رمز الصيانة

Funds Transfer Type E

نوع المبالغ المحولة E

Electricity Account No. _____ رقم حساب الكهرباء

Electricity Meter No. _____ رقم عداد الكهرباء

OIFC A/c No. (for Bank use only) _____ رقم حساب شركة عمان للإستثمارات والتمويل المحبودة (لإستعمال البنك فقط)

Credit Card Services

خدمة بطاقة الإئتمان

Maintenance Code

رمز الصيانة

Funds Transfer Type C

نوع المبالغ المحولة C

Main Credit Card No. _____ رقم بطاقة الإئتمان الأساسية

(Visa or Master Card) _____ (فيزا أو ماستر كارد)

Account to Account Transfer

التحويل من حساب إلى حساب آخر

Maintenance Code

رمز الصيانة

Funds Transfer Type A

نوع المبالغ المحولة A

Beneficiary's Account No. _____ رقم حساب المستفيد

Beneficiary's Name _____ إسم المستفيد

Narrative _____ التفاصيل

Maximum Transfer Limit _____ الحد الأقصى للمبلغ المحول

KINDLY ATTACH COPY OF EACH OF THE BILLS FOR WHICH PAYMENT IS REQUIRED.

يرجى إرفاق نسخة من الفاتورة الأصلية لمعرفة نوعية الدفع المطلوبة

For remittance facility use separate application form

عند خدمة التحويل إستخدام إستماره منفصلة

Customer's Signature _____

توقيع العميل _____

FOR BANK USE ONLY

لإستعمال البنك فقط

Maintenance Code A: Add C: Change D: Deactivate	رمز الصيانة إضافة تغيير تجميد (تعطيل)	Funds Transfer Type T: Telephone I: Internet. E: Electricity A: A/c to A/c Transfer	نوع المبالغ المحولة G: GSM W: Water C: Credit Card Services	التوقيع بالموافقة Signature Verified	التوقيع المفوض Authorised Signature
--	--	---	--	---	--

TERMS AND CONDITIONS

البنك والشروط

1. I shall be responsible for all transactions processed on the Phone Bank Service system by the use of the PIN Number issued by the Bank to me. I will exercise every possible care to prevent PIN from being lost or used for unauthorised transactions and shall notify the Bank immediately with confirmation in writing of any loss of the PIN or unauthorised use of the Phone Bank.
2. The Bank shall debit my account with the amount of any transfers effected by use of the Phone Bank. I understand that such transfers shall be made from my account with the Bank to accounts of certain other clients with your Bank.
3. The Banker's record of transactions processed by the use of the Phone Bank shall be conclusive and binding for all purposes.
4. I authorise the Bank to debit my account with the prescribed charge/s applicable for Phone Bank Services and as may be amended from time to time.
5. I shall not be entitled to overdraw my account with the Bank or to transfer funds by use of the Phone Bank in excess of any overdraft limit agreed with the Bank.
6. The Bank reserves the right with reasonable justification to withdraw or limit at any time all rights and privileges pertaining to the Phone Bank.
7. The Bank reserves the right to alter/cancel or add to these rules at any time under due intimation to me.
8. This Agreement shall be governed by and construed at all times with the laws in force in the Sultanate of Oman.

١- ألتزم بأن أكون مسئولاً مسئولية تامة عن جميع التعاملات التي تجري على نظام خدمة فون بنك باستخدام الرقم السري الذي يصدره البنك لي. وسوف أحرص كل الحرص للمحافظة على الرقم السري من الضياع أو الإستخدام دون تفويض وأتعهد فوراً بإخطار البنك كتابة عند ضياع الرقم السري أو إستعمال خدمة فون بنك المخصصة لي بدون تفويض.

١- سوف يقوم البنك بالخصم من حسابي أي مبالغ يتم تحويلها بواسطة إستعمال خدمة فون بنك. وأنا أدرك بأن هذه التحويلات سوف تتم من حسابي ببنك عمان الدولي إلى حسابات أخرى تخص عملاء لدى بنك عمان الدولي.

٢- سجلات البنك الخاصة بالتعاملات التي تتم عن طريق خدمة الفون بنك سوف تكون نهائية وملزمة في جميع الحالات.

٤- أؤوض البنك أن يخصم من حسابي لديكم المصاريف الخاصة بتزويدي بخدمة الفون بنك وحسب أي تعديل يطرأ على هذه المصاريف وفقاً لإخطار سابق من البنك.

٥- سوف لن يكون من حقي تجاوز الحد المسموح به للسحب المكشوف من حسابي بالبنك أو إجراء أي تحويل يتعدى الحد المتفق عليه مع البنك.

٦- يحتفظ البنك لنفسه بالحق في أي وقت لسحب أو تقييد أي من الحقوق والمميزات المتعلقة بخدمة فون بنك وذلك بعد إبداء المبررات المعقولة.

٧- يحتفظ البنك لنفسه بالحق في تعديل أو إلغاء هذه الشروط أو الإضافة إليها في أي وقت بعد إبلاغي بالإخطار اللازم.

٨- هذه الإتفاقية سوف تخضع في كل الأوقات للقوانين السارية في سلطنة عمان وتفسر وفقاً لها.

التوقيع : ١- _____ Signature: 1.

٢- _____